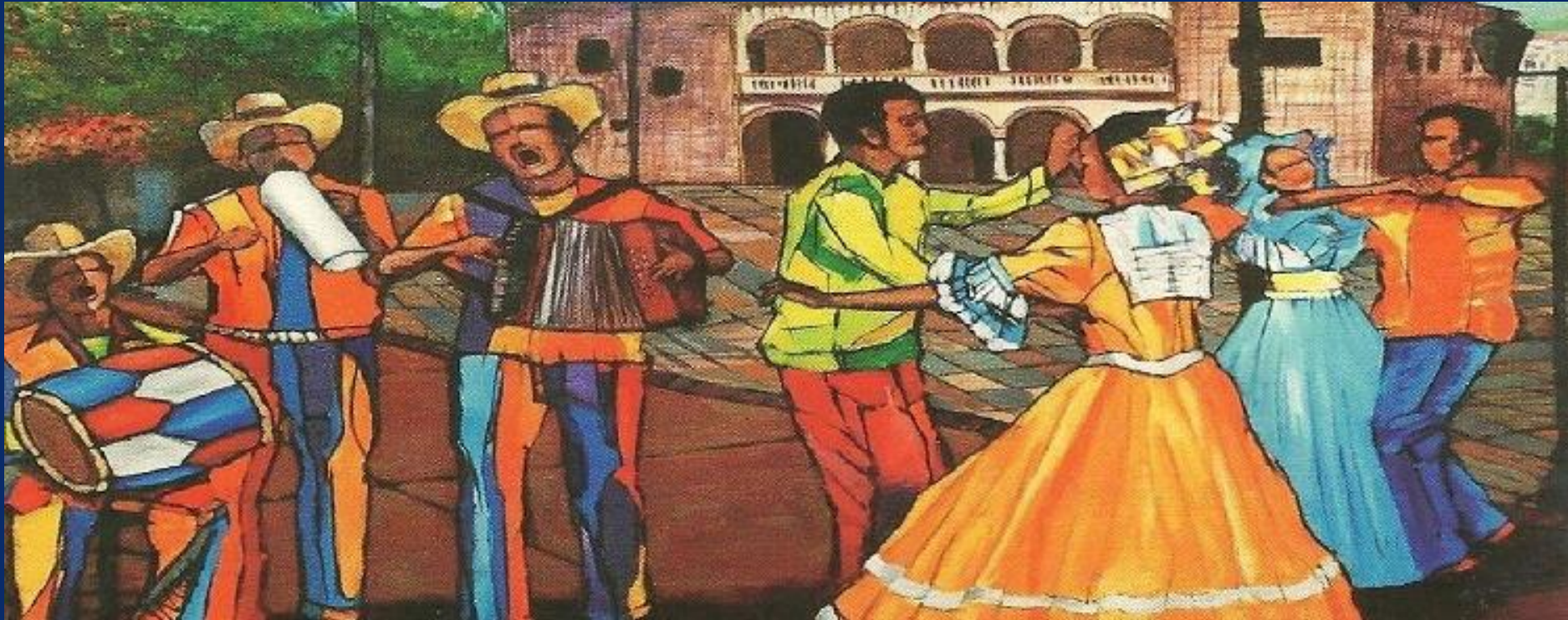


Migración regional, arraigo y cohesión social en Curazao

Aportes de un estudio sobre la migración dominicana al trabajo de los Consejos Económicos y Sociales



Encuentro SER Curaçao – CES República Dominicana

Dr. Sabrina Dinmohamed

Objetivo del encuentro

- Presentar los principales resultados del estudio “Sabor quisqueyano en las calles de Curazao. Migrantes regionales y su sentido de hogar”
- Título del libro: *Making home in the Euro-Caribbean. Intra-regional migration from the Dominican Republic to the Caribbean.*
- Mostrar cómo la experiencia vivida de los migrantes complementa el análisis macroeconómico, laboral e institucional de un Consejo Económico y Social.
- Explorar puntos de conexión entre migración regional, mercado laboral, cambio demográfico, cohesión social, bienestar y gobernanza.

Del estudio antropológico al diálogo socioeconómico

El estudio

Migración intracaribeña y sentido de hogar

Pregunta central

¿Cómo influyen las características de la sociedad receptora en el sentimiento de hogar de los inmigrantes dominicanos en Curazao, teniendo en cuenta la posición particular de Curazao dentro del Reino de los Países Bajos?

Curazao es un contexto migratorio semiperiférico:

- Un país en el Caribe
- Dinámicas regionales Sur–Sur
- Vínculos institucionales y económicos con el Norte Global

Metodología

Enfoque etnográfico y perspectiva de largo plazo

- Tres períodos de cuatro meses de trabajo de campo en 2024 y 2025.
- 40 entrevistas semiestructuradas con migrantes dominicanos de primera generación
- Entrevistas al cónsul dominicano y a siete informantes clave; reunión de expertos.
- Observación participante en eventos culturales, reuniones sociales, salones de belleza, snèks y espacios de baile.
- Veinte años de observación y participación en la vida social y cultural de la comunidad dominicana en Curazao.



Celebración del Día de San Miguel



Bailando bachata

Siete hallazgos principales



1. La migración dominicana forma parte de una historia regional de movilidad
2. La migración no se explica únicamente por factores económicos.
3. Curazao no es simplemente un trampolín hacia Europa.
4. Los migrantes también transforman la sociedad receptora.
5. El sentimiento de hogar depende del contexto.
6. No existe una única comunidad dominicana.
7. El éxito migratorio es más que una mejora económica.

1. Una historia regional de movilidad

1992: Países Bajos, República Dominicana, Aruba, Surinam, Venezuela

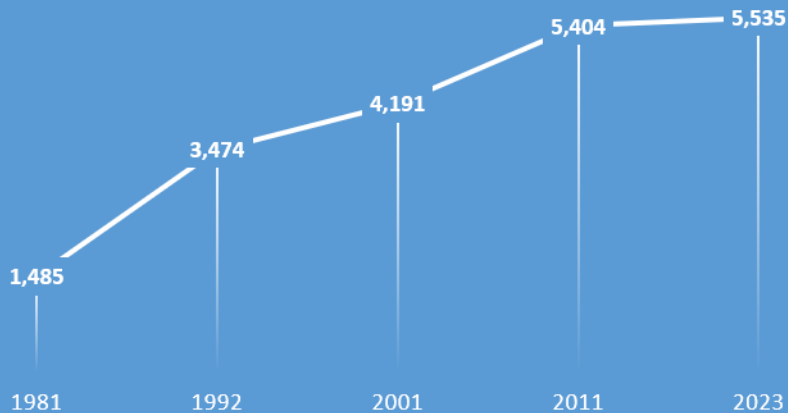
2001: Países Bajos, República Dominicana, Colombia, Surinam, Aruba

2011: Países Bajos, República Dominicana, Colombia, Haití, Surinam

2023: Países Bajos, Colombia, República Dominicana, Venezuela, Haití

(Fuente: Oficina Central de Estadística de Curazao)

**AMOUNT OF DOMINICAN-BORN
POPULATION IN CURAÇAO**



- Población de Curazao: 155,826 personas
- La migración ha contribuido a formar la sociedad de Curazao durante siglos. 2023: 24,6% ha nacido en el exterior
- En 2023:
 - 5.535 Dominicanos en Curazao (3,6% de la población)
 - Aproximadamente 31% proviene de la capital
 - Predominan las mujeres: 60,7% era mujer
 - Nacionalidad: 38,5% neerlandesa, 60,7% dominicana
 - Edad: 46,1% en la categoría de 45 a 64 años
- La comunidad muestra señales de asentamiento de largo plazo y envejecimiento: 20,4 % tenía 65 años o más en 2023.
- La migración laboral puede convertirse en residencia permanente y envejecimiento en el lugar de destino.

2. La migración no se explica únicamente por factores económicos

La mejora económica es importante, pero las decisiones migratorias también están relacionadas con:

- redes familiares
- relaciones de pareja
- trayectorias previas de movilidad
- cercanía geográfica

Curazao no fue necesariamente la primera opción. Para algunos fue una alternativa cuando Estados Unidos o España no eran accesibles.

3. Curazao no es simplemente un trampolín hacia Europa

Los resultados cuestionan directamente la idea de que Curazao sea utilizado principalmente como un trampolín hacia los Países Bajos o Europa.

- Para muchos migrantes, el proyecto inicial es una estancia temporal en Curazao y el regreso futuro a la República Dominicana.
- La migración posterior hacia los Países Bajos aparece como una posibilidad contingente, no como un destino final previamente planificado.
- Empleo, vivienda, relaciones sociales y seguridad jurídica pueden generar arraigo.
- La proximidad con la República Dominicana facilita vínculos transnacionales y reduce, para algunos, la necesidad de seguir migrando.
- La ciudadanía neerlandesa puede valorarse por la movilidad que ofrece sin implicar el deseo de vivir en los Países Bajos.

4. Migrantes también transforman la sociedad receptora

- Música
- Baile
- Gastronomía
- Espacios de encuentro

han contribuido a redefinir la vida cotidiana y el paisaje cultural de Curazao.



5. El sentimiento de hogar depende del contexto

- Fortalece el arraigo: estabilidad económica, seguridad jurídica, reconocimiento social y perspectivas de futuro.
- Lo debilita: precariedad jurídica, movilidad laboral limitada, estigma y falta de reconocimiento.
- La cercanía geográfica no implica automáticamente cercanía social o cultural.

Rosa: Cuando antes yo venía de Santo Domingo para acá yo sentía que había dejado mi alma en Santo Domingo. Ahora cuando yo me muevo de Curazao, yo siento que dejé mi alma aquí.

Jorge: Me siento como un visitante temporal, muy agradecido, me paso bien. Pero al final, tu sabes, no es tu casa. No hay familia, no hay mis primos, tu gente.

6. Comunidad coétnica

No existe una comunidad dominicana homogénea:

- Clase, género, situación jurídica, origen regional, estilo de vida y aspiraciones generan fronteras internas.
- Las redes de compatriotas pueden ser simultáneamente espacios de apoyo, familiaridad, distanciamiento y fricción.

Yvonne: Si y no. Si, Al final soy dominicana. Uno quiere tener cierta relación con su gente. Y no, porque yo soy muy de déjame ver que puedo aprender de ti. Muchísimos Dominicanos aquí no tienen ese nivel educativo o algo para enseñarme. Yo soy de un barrio y nací muy pobre, pero no me gusta mucho la cultura de barrio. Chismoteo entre mujeres, algunas palabras. No me gusta estos lugares donde hay muchos Dominicanos. No me gusta el carwash, no me gusta Nuñez, no me gusta nada de eso. Tu estas en un sitio y de repente están tirando botellas.

7. Éxito migratorio



El éxito migratorio es multidimensional:

- No depende solo de empleo, salario o remesas.
- También importan bienestar emocional, estabilidad familiar, respeto, reconocimiento social, oportunidades para los hijos y una vida percibida como mejor.
- Permanecer, regresar o volver a migrar son decisiones que pueden cambiar con el tiempo.

Una migración exitosa significa más que éxito económico

El puente entre la investigación y el trabajo de los Consejos

Perspectiva micro
Experiencias vividas de
los migrantes



Perspectiva macro
Mercado laboral,
demografía, protección
social y gobernanza

- Combinar ambas perspectivas permite preguntar no solo **cómo** la migración puede responder a necesidades económicas y demográficas, sino **bajo qué condiciones** puede ser social y económicamente sostenible para la sociedad receptora y para las propias personas migrantes.
- La cuestión estratégica no es únicamente **cuánta** migración existe, sino **cómo gestionarla** de manera que contribuya a la economía, proteja derechos y dignidad, reduzca la precariedad y fortalezca la cohesión social.

Puntos de conexión entre migración regional y los temas de un CES

Mercado laboral

¿Qué trabajadores necesita la economía y bajo qué condiciones pueden participar de manera sostenible?

Cambio demográfico

La migración laboral puede convertirse en asentamiento, envejecimiento y nuevas necesidades sociales.

Cohesión social

Empleo, seguridad jurídica, reconocimiento y posibilidades de progreso deben analizarse conjuntamente.

Bienestar

El desarrollo no puede reducirse al ingreso: también importan dignidad, seguridad y perspectivas de futuro.

Gobernanza

La previsibilidad de las reglas migratorias repercute en participación económica, inversión personal y permanencia.

Pequeños Estados Insulares en Desarrollo

Las políticas deben ajustarse a la escala, historia, redes sociales y contexto institucional del territorio.



Mensaje central:

La migración intracaribeña no es únicamente un movimiento de trabajadores entre países. Es un proceso de asentamiento, transformación social y construcción de futuro.

Gracias por su atención